



## Dla uczniów z podstawową znajomością języka ojczystego.

### Kiedy i gdzie odbywają się zajęcia w ramach HSU?

- poza lekcjami, głównie po południu
- od 3 do 5 godzin tygodniowo
- we wszystkich grupach wiekowych od klasy 1 do 10

Na [www.hsu.dortmund.de](http://www.hsu.dortmund.de) dostępny jest aktualny wykaz wszystkich języków, w których Dortmund oferuje zajęcia w ramach HSU.

### Świadectwo i egzamin językowy

Nauczyciel HSU poświadczają udział w zajęciach i wystawia ocenę. Szkoła, do której uczęszcza dziecko wpisuje ocenę na świadectwie. Na koniec nauki na poziomie Sekundarstufe I uczniowie zdają egzamin językowy we własnym języku ojczystym. Dobry wynik z egzaminu może zrekompensować słabsze wyniki z j. obcego umożliwiając ukończenie szkoły.

### Zgłoszenia

Aby wstępnie zgłosić się do HSU należy wypełnić formularz zgłoszeniowy. Można go otrzymać w sekretariacie szkoły (lub pobrać z [www.hsu.dortmund.de](http://www.hsu.dortmund.de)) i złożyć go u nas. Zgłoszenie zostanie przekazane do Biura ds. Edukacji.

Przed rozpoczęciem kolejnego roku szkolnego szkoła zostanie poinformowana, czy i na jaki kurs dziecko może zostać przyjęte.

Wiążąca rejestracja uczestników będzie miała miejsce na początku roku szkolnego u nauczyciela HSU.

Formularz zgłoszeniowy i dalsze informacje dostępne są w szkole, do której uczęszcza dziecko lub na [www.hsu.dortmund.de](http://www.hsu.dortmund.de).

W przypadku pytań jesteśmy do dyspozycji:

**Biuro ds. Edukacji Miasta Dortmund**  
**[Schulamt für die Stadt Dortmund]**

#### Koordinator:

Yvonne Hilgering  
Specjalista ds. integracji przez wykształcenie  
Tel. (0231) 50-2 23 61  
E-mail: [yhilgering@stadtdo.de](mailto:yhilgering@stadtdo.de)

© Titellillustration: Susanne Schmidt

Schulamt für die  
Stadt Dortmund



Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



**K** Kommunales  
Integrationszentrum  
Dortmund

Stadt Dortmund

